



安全理事会

第六十五年

临时逐字记录

第**六四六一**次会议

2010年12月22日星期三上午10时50分举行

纽约

主席:	赖斯女士	(美利坚合众国)
成员:	奥地利	迈尔-哈廷先生
	波斯尼亚和黑塞哥维那	乔拉科维奇女士
	巴西	邓洛普夫人
	中国	王民先生
	法国	勒法拉贝·杜海伦夫人
	加蓬	伊索兹-恩贡代特先生
	日本	西田先生
	黎巴嫩	萨拉姆先生
	墨西哥	埃列尔先生
	尼日利亚	奥尼莫拉先生
	俄罗斯联邦	丘尔金先生
	土耳其	阿帕坎先生
	乌干达	鲁贡达先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国	帕勒姆先生

议程项目

索马里局势

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-506)。

10-70442 (C)



请回收

上午 10 时 50 分开会。

通过议程

议程通过。

索马里局势

主席(以英语发言)：我收到了索马里代表的来信，他在信中要求邀请他参加本次会议。我提议，根据《宪章》有关规定和安理会暂行议事规则第 37 条，邀请这位代表参加本次会议，但无表决权。

没有人反对，就这样决定。

应主席邀请，杜阿莱先生(索马里)在安理会议席就座。

主席(以英语发言)：安理会成员面前摆着文件 S/2010/649，其中载有法国、加蓬、日本、墨西哥、尼日利亚、俄罗斯联邦、土耳其、乌干达、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国提交的一项决议草案的文本。

我的理解是，安理会现在准备对其面前的决议草案(S/2010/649)进行表决。如果没有人反对，我现在就把这项决议草案付诸表决。

没有人反对，就这样决定。

进行了举手表决。

赞成：

奥地利、波斯尼亚和黑塞哥维那、巴西、中国、法国、加蓬、日本、黎巴嫩、墨西哥、尼日利亚、俄罗斯联邦、土耳其、乌干达、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

主席(以英语发言)：有 15 票赞成。决议草案获得一致通过，成为第 1964(2010)号决议。

我现在请愿在表决后发言的成员发言。

鲁贡达先生(乌干达)(以英语发言)：乌干达对第 1964(2010)号决议投了赞成票，并欢迎安全理事会通过了该决议。我们欢迎安理会积极回应非洲联盟提出的关于增强非洲联盟驻索马里特派团(非索特派团)兵力的请求。这将提升非索特派团执行其任务的能力。我们鼓励索马里过渡联邦政府保持凝聚力，并继续努力与那些愿意并准备在《吉布提协议》框架内本着妥协精神进行合作的团体进行接触。

恢复索马里和平与稳定的首要责任最终在于索马里政府和人民。至关重要的是，国际社会应继续支持过渡联邦政府建设其机构、特别是安全部门的能力。还必须确保非索特派团获得必需的资源，以有效完成其任务。非洲联盟致力于支持过渡联邦政府和索马里人民努力恢复其国家的和平与稳定。

西田先生(日本)(以英语发言)：日本对第 1964(2010)号决议的通过表示欢迎。决议第 3 段指出，安全理事会注意到非洲联盟就索马里问题提出的各项建议，并着重指出安理会打算审查该国局势，以便在除今天作出的决定外，就非洲联盟驻索马里特派团(非索特派团)作出进一步决定。

我们赞扬乌干达和布隆迪通过非索特派团为索马里作出了牺牲和贡献，我们确认支持这两个国家所开展的活动是重要的。作为该决议提案国之一，我们真诚地希望，安理会将继续就如何向非索特派团提供可预测的支持进行磋商。我们认为，此类支持将协助非索特派团加强索马里安全局势，从而为过渡联邦政府推进政治进程铺平道路。我们随时准备今后继续参与该进程。

主席(以英语发言)：安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。安理会将继续处理此案。

上午 10 时 55 分散会。